

Turystyka

Tourism

TABL. 8 (177). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
Obiekty (stan w dniu 31 VII)	877	788	822	832	Facilities (as of 31 VII)
w tym całoroczne	317	326	372	402	<i>of which open all year</i>
Obiekty hotelowe	118	162	216	248	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	74	94	115	135	<i>hotels</i>
motele	5	4	5	5	<i>motels</i>
pensjonaty	39	25	29	34	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe ^a	•	39	67	74	<i>other hotel facilities ^a</i>
Pozostałe obiekty	759	626	606	584	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	9	4	4	4	<i>excursion hostels</i>
schroniska	1	1	1	2	<i>shelters</i>
schroniska młodzieżowe	29	29	22	21	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	•	25	16	16	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	24	25	23	25	<i>camping sites</i>
pola biwakowe	42	48	33	28	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	350	251	254	218	<i>holiday centres</i>
ośrodki kolonijne	49	32	28	26	<i>holiday camp centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	60	45	44	42	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	4	4	4	3	<i>creative arts centres</i>
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	53	49	55	65	<i>complexes of tourist cottages</i>
inne obiekty ^b	138	138	138	150	<i>miscellaneous facilities ^b</i>
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	96299	85348	85298	81444	Number of beds (as of 31 VII)
w tym całoroczne	26375	27914	31489	33610	<i>of which open all year</i>
Obiekty hotelowe	10256	13473	16752	19089	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	7951	10463	12024	13722	<i>hotels</i>
motele	186	120	210	212	<i>motels</i>
pensjonaty	2119	969	1212	1446	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe ^a	•	1921	3306	3709	<i>other hotel facilities ^a</i>
Pozostałe obiekty	86043	71875	68546	62355	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	544	285	312	324	<i>excursion hostels</i>
schroniska	40	40	40	55	<i>shelters</i>
schroniska młodzieżowe	1730	1908	1469	1409	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	•	1667	1193	1178	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	5257	6895	5916	4369	<i>camping sites</i>
pola biwakowe	8190	6938	4561	3357	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	41049	31183	31389	26261	<i>holiday centres</i>
ośrodki kolonijne	6633	4466	3413	4033	<i>holiday camp centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	7322	6252	6238	6272	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	196	194	192	154	<i>creative arts centres</i>
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	3767	3345	4022	4507	<i>complexes of tourist cottages</i>
inne obiekty ^b	11315	10369	10994	11614	<i>miscellaneous facilities ^b</i>
Korzystający z noclegów	1305184	1345074	1595316	1610730	Tourists accommodated
w tym turyści zagraniczni	225069	293811	245551	254713	<i>of which foreign tourists</i>
Obiekty hotelowe	535233	656385	813969	886048	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	474718	564579	664851	726255	<i>hotels</i>
motele	11256	6593	9124	9518	<i>motels</i>
pensjonaty	49259	26214	50063	48820	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe ^a	•	58999	89931	101455	<i>other hotel facilities ^a</i>

^a W 2000 r. ujęte w pozycji „inne obiekty” w pozostałych obiektach. ^b Patrz uwagi ogólne ust. 2 na str. 207; w 2000 r. łącznie z ośrodkami do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego.

^a In 2000 contained in “miscellaneous facilities” in other facilities. ^b See general notes item 2 on page 207; in 2000 including weekend and holiday accommodation establishments.

TABL. 8 (177). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (dok.)

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
Korzystający z noclegów (dok.):					Tourists accommodated (cont.):
Pozostałe obiekty	769951	688689	781347	724682	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	18540	11468	18574	10619	<i>excursion hostels</i>
schroniska	993	997	1241	1242	<i>shelters</i>
schroniska młodzieżowe	46967	51027	54481	56977	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	•	45718	50227	54002	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	34280	59204	65747	56985	<i>camping sites</i>
poła biwakowe	33708	26413	19734	19502	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	331948	252208	294376	255894	<i>holiday centres</i>
ośrodki kolonijne	24077	18500	26617	30491	<i>holiday camp centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	113215	118973	132339	114370	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	2366	2437	2148	1934	<i>creative arts centres</i>
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	22921	18958	24657	27881	<i>complexes of tourist cottages</i>
inne obiekty ^b	140936	128504	141433	148787 ^c	<i>miscellaneous facilities ^b</i>
Udzielone noclegi	5766220	5249226	6166428	5801913	Nights spent (overnight stay)
w tym turystom zagranicznym	512295	720078	631019	620566	<i>of which foreign tourists</i>
Obiekty hotelowe	1111838	1417917	1759493	1868714	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	972713	1193893	1396966	1490561	<i>hotels</i>
motele	13685	9385	19543	25678	<i>motels</i>
pensjonaty	125440	78699	117331	121356	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe ^a	•	135940	225653	231119	<i>other hotel facilities ^a</i>
Pozostałe obiekty	4654382	3831309	4406935	3933199	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	51987	38364	43298	23593	<i>excursion hostels</i>
schroniska	3851	2860	3826	4061	<i>shelters</i>
schroniska młodzieżowe	116434	124494	129912	121468	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	•	107986	115509	114140	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	143825	226305	273126	216922	<i>camping sites</i>
poła biwakowe	110863	94875	84526	77223	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	2551690	1895099	2067764	1692126	<i>holiday centres</i>
ośrodki kolonijne	304453	193361	211099	208643	<i>holiday camp centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	524842	517917	554912	505096	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	22771	19249	20970	17106	<i>creative arts centres</i>
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	160807	136342	158446	180219	<i>complexes of tourist cottages</i>
inne obiekty ^b	662859	582443	859056	886742 ^c	<i>miscellaneous facilities ^b</i>

^a W 2000 r. ujęte w pozycji „inne obiekty” w poprzednich obiektach. ^b Patrz uwagi ogólne ust. 2 na str. 207; w 2000 r. łącznie z ośrodkami do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego. ^c W tym odpowiednio: 58 korzystających z noclegów i 393 udzielone noclegi w hostelu.

^a In 2000 contained in “miscellaneous facilities” in other facilities. ^b See general notes item 2 on page 207; in 2000 including weekend and holiday accommodation establishments. ^c Of which respectively: 58 tourists accommodated and 393 nights spent in hostel.